

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 3: Grand Hôtel

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BETELEC**  
smart electricity  
management

Membre bureau SIA



betelec.ch

Compétence Responsabilité Innovation

Lausanne

Fribourg

Genève

Martigny

Neuchâtel

Plâtrerie • Peinture • Isolation façades • Plafonds suspendus • Cloisons



**Ducommun Constructions Sàrl**

Chemin Praz-Roussy 4

1032 Romanel-sur-Lausanne

Tél. 021 731 72 14 • Fax 021 731 72 15

contact@ducommun-peinture.ch

[www.ducommun-peinture.ch](http://www.ducommun-peinture.ch)

**CALORITEC**

**ENTREPRISE**

**chauffage**

**ventilation**

**climatisation**

**entretien**

**et dépannage**

**bureau d'ingénieur**

**CALORITEC NIKLES SA**

Chemin du Bois-de-Vaux 9-11

Case postale 300

1000 LAUSANNE 16

Tél. 021 622 08 08

Fax 021 624 72 29

E-mail: info@caloritec.ch

www.caloritec.ch



Vous avez des problèmes de robinets et vannes bouchés, eau colorée, perte de puissance et de pression, corrosion de vos tuyaux. Nous avons la solution pour vous.

Depuis plus de 25 ans, la société INTER PROTECTION SA met à votre disposition son système d'assainissement des conduites.

Cec System est breveté en Suisse et dans le monde, et garantit 15 ans à vos travaux sans déséquilibrer votre budget.

Nous sommes la seule et unique entreprise en Suisse à avoir une résine testée et approuvée par des laboratoires suisses (Laboratoire SOTS à Zurich), afin de respecter la directive de l'ofsp.



Pour plus d'information: [www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch)



Appelez dès maintenant :

**Cugy +41 (0)21 731 17 21**

**Genève +41 (0)22 735 42 72**

**Berne +41 (0)31 333 04 34**

Venez nous voir au salon Habitat-Jardin  
Du 8 au 16 mars – **Halle 13/Stand 1346**